

صندوق محمد بن زايد
للمحافظة على الكائنات الحية
The Mohamed bin Zayed SPECIES CONSERVATION FUND

التقرير السنوي 2021

استمرار الجائحة

عندما أحكم كوفيد-19 قبضته على العالم عام 2021، وضحت جليًا آثار الوبا على أنشطة المحافظة على الكائنات الحية. ولم يتمكن العديد من المستفيدين من المنح من دخول المجال. وواصلت بعض منظمات المحافظة خسارة الأموال بسبب عدم سفر سياح السياحة البيئية. وسيستغرق الأمر حتى نهاية العام لاستئناف أنشطة المحافظة وحتى ذلك الحين لن تكون أنشطة المحافظة كما كانت.

https://reports.speciesconservation.org/ar/2021-report-annual/

مشاركة في:

Office for the day© John Davies

كلمة افتتاحية



أضاقت جائحة كوفيد-19 الخناق على العالم للعام الثاني. واستمرت صعوبة السفر الدولي والمحلي، حيث كان الوصول إلى الميدان مقيدًا تمامًا في العديد من الأماكن. وأصبحت تدابير الوقاية أكثر انتشارًا. وكان خطر التعرض للفيروس لا يزال كبيرًا ولم تكن اللقاحات منتشرة بعد. وأصيب الناس بالمرض، بمن فيهم دعاة المحافظة على البيئة، وأحيانًا بأعداد مقلقة. ورغم مثابرة بعض المستفيدين من مِنَحِنا على أنشطتهم الميدانية قدر الإمكان، ركّز البعض الآخر على الأبحاث وعلى التمويل وعلى التنمية المهنية.

في بداية الجائحة، أجرى **صندوق محمد بن زايد استبيانًا للمستفيدين من مِنَحِهِ الأخيرة**، وأظهرت نتائجها الصعوبات التي يواجهها دعاة المحافظة على البيئة مما دفع بالعثورعلى نهج مختلف للأعمال الخيرية الخاصة بالمحافظة

في العامين 2020 و2021، غيّر صندوق محمد بن زايد خط سيره مؤقتا عبر مساعدة مؤسسات المحافظة الصغيرة على تغطية تكاليفها الأساسية مثل الإيجارات والمرافق والرواتب، الأمر الذي مكن مؤسسات المحافظة المحلية على الاستمرار. وفي هذا التقرير، نعرض كيف وفرت منح إغاثة كوفيد -19 لصندوق محمد بن زايد فترة نقاهة من خسائر الإيرادات الكبيرة التي عانت منها العديد من مؤسسات المحافظة العزيزة علينا.

ورغم شدة آثار الجائحة، يستمر إعجابي بقدرة الطبيعة على الصمود، وبقدرة المنظمات التي تعمل بشغف لحمايتها. ونتطلع الآن إلى برنامج المنح الصغيرة للعودة إلى تقديم الدعم المالي لأعمال المحافظة على الأنواع، ولنواصل مع شركائنا تأدية دورنا الأساسي في دعم أعمال المحافظة على الكائنات الحية حول العالم.

رزان المبارك

العضو المنتدب



من نحن

يسعى صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية إلى تعزيز جهود وبرامج المحافظة على أنواع الفصائل حول العالم، مما يعكس التزام حكومة وشعب أبو ظبي الراسخ للمحافظة على تراثنا الطبيعي.

Three Giraffes © Finote Gijsman

ما السبب وراء المحافظة على الكائنات الحية؟

لم تعد جهود حماية الحياة البرية من حيث المحافظة على الكائنات الحيّة على نفس قدر الأهمية في مجال المحافظة والبيئة كما كانت في السابق. كانت العديد من المنظمات المعنية بالمحافظة على الحياة البرية في العالم تضع أهمية كبيرة على الكائنات الحيّة، ولكن مع مرور الوقت أصبح غالبية التركيز والتمويل يُعطى إلى أولويات بيئية أخرى، وفوق ذلك توسّع نطاق الاهتمام ليشمل تخصصات أخرى.

في البداية، كان المهتمون بالمحافظة على أنواع الكائنات الحيّة، وأغلبهم كان في الأصل إمّا صيّاد أو من محبي الحيوانات أو حتى هاوٍ محب للطبيعة، يعملون لأسابيع وشهور في الميدان، أمّا اليوم يتم جزء كبير من جهود المحافظة على الكائنات داخل المختبرات أو يأتي في شكل خطط وتحليلات تُجرى داخل مكاتب. ومع أنّ جميع هذه الأشكال من الأنشطة، سواء في الميدان أو داخل المكاتب، تمثل أهمية محورية للأهداف التي تسعى إليها جهود المحافظة على الكائنات الحيّة حول العالم، فإن تراجع الجهود القائمة على العمل الميداني كتخصص ضمن الحركة البيئية المتطورة هو ظاهرة مثيرة للقلق تستدعي التصدي لها.


Leopardus geoffroyi (Bolivia) © Flavia Tirelli

كيف أثرت جائحة كوفيد-19 على صندوق محمد بن زايد؟

استمر العالم في الشعور بآثار كوفيد-19 عام 2021، وطبقت غالبية بلدان العالم إجراءات الحد من انتشار الفيروس.

في أبريل 2020، أجرى **صندوق محمد بن زايد استطلاعًا على المستفيدين من المنح** كي يتعمق فهمه لتأثير الجائحة على دعاة المحافظة على البيئة. ووجد الاستطلاع أن الوباء أثر على قدرة 83% من دعاة حماية البيئة على إجراء الأعمال الميدانية الهامة. وأبلغت العديد من المؤسسات عن خسائر في الإيرادات بسبب إغلاق المتنزهات وحدائق الحيوان وحدائق الأحياء المائية والانخفاض الحاد في السياحة البيئية.

غيّر صندوق محمد بن زايد تركيزه مؤقتًا من تمويل الأنشطة المباشرة للمحافظة على الكائنات الحية إلى دعم التكاليف الأساسية، مثل الإيجار والمرافق والرواتب كتدبير إغاثة لمنظمات المحافظة التي تعاني من خسائر مالية كبيرة بسبب الوباء. ويُطبق هذا التغيير في التركيز على الطلبات المستلمة بين 1 يوليو و31 أكتوبر 2020، إضافة إلى الطلبات المستلمة بين 1 نوفمبر و28 فبراير 2021. وبعد ذلك، سيعود صندوق محمد بن زايد إلى إعطاء الأولوية لدعم أعمال المحافظة المباشرة.



Locals interacting with Campbell´s Alligator Lizard (Guatemala) © Foundation for the Endangered Species of Guatemala

المنح الصغيرة

يقدم صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية الدعم المالي على هيئة منح صغيرة لا تزيد عن 25000 دولار أمريكي من أجل مشاريع المحافظة على البيئة في جميع أنحاء العالم. ويعني برنامج المنح الصغيرة بالأنواع بقدر عنايته بدعاة حماية البيئة الذين يعملون بشغف لحمايتها.



Hyperolius torrentis © Caleb Ofori-Boateng

دراسات الحالات

بينما يدعم صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية مجموعة متنوعة من الفصائل عبر التمويل المباشر والمشاركة في مشروعات المحافظة ذات الشركا المتعددين في جميع أنحا العالم، لا مثيل لمجال تغطية الأنواع وعدد دعاة حماية البيئة المدعومين كل عام من خلال برنامجه للمنح الصغيرة.

وصلت الآلاف من المشروعات الصغيرة النطاق للمحافظة على الأنواع إلى جميع أنحاء العالم، من القارة القطبية الجنوبية إلى بيلاروسيا، ومن ألاباما إلى أستراليا، إذ قدمت دعمًا موجهًا إلى دعاة حماية البيئة والباحثين المتحمسين في هذا المجال.

هؤلاء الأفراد البواسل هم خط الدفاع الأول ضد انقراض الأنواع فهم أناس متحمسون كرسوا حياتهم للحفاظ على الكائنات والنباتات التي يحبونها ونعتمد عليها للحفاظ على التنوع البيولوجي الفريد لكوكبنا.















لن ننقرض في كهف سحري

حماية أندر عنكب في العالم والحيوانات الفريدة التي يتشاركها موطنها

الاسم العلمي: Liphistius Batuensis
اسم شائع: عنكب الباب السري لكهوف باتو
نوع النوع: Invertebrate
دولة: ماليزيا
رابط موقع: https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/not-caving-into-extinction/



إشعال نار بداية الصون في البوسنة والهرسك

الفرصة الأخيرة لحماية فصيلة الصدفات المروحية (Linnaeus nobilis pinna)، 1758

الاسم العلمي: Pinna nobilis
اسم شائع: الصدفات المروحية
نوع النوع: Invertebrate
دولة: البوسنة والهرسك
رابط موقع:
https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/fanning-the-flames-of-conservation-in-bosnia-herzegovina/



دعم مؤسسة أرمونيا بوليفيا والطيور المهددة بالانقراض

دعم تكاليف التشغيل الجوهرية في أرمونيا -بوليفيا لمواصلة المحافظة على الأنواع خلال قيود كوفيد -19

الاسم العلمي: Pauxi unicornis, Phibalura flavirostris and Ara rubrogenys
اسم شائع: مقرن كوراسو، بالكاتشوبا، وماكاو ذو واجهة حمراء
نوع النوع: Bird
دولة: بوليفيا
رابط موقع: https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/supporting-armonia-bolivia-and-endangered-birds/



الحفاظ على ازدهار وردة الجبل

تقييم الموائل والسكان للقزحية النورية النادرة والمعرضة للانقراض والمتوطنة في الجبال الساحلية السورية.

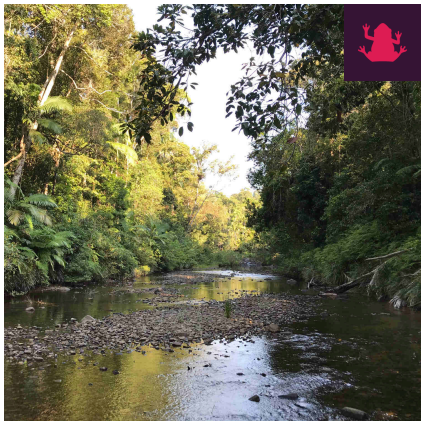
الاسم العلمي: Iris nusairiensis
اسم شائع: سوسنة جبل نصير
نوع النوع: Plant
دولة: سوريا
رابط موقع: https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/keeping-this-mountain-flower-in-bloom/



الحفاظ على ريش جوكوتوكو

التغلب على القيود المالية الناجمة عن كوفيد-19 لإعادة بناء النظم الإيكولوجية للغابات السحابية الفريدة في جنوب غرب الإكوادور.

الاسم العلمي: Pyrrhura orcesi
اسم شائع: ببغاء الأورو
نوع النوع: Bird
دولة: الاكوادور
رابط موقع: https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/keeping-jocotoco-in-flight/



البحث عن الضفدع المكتئب المعدة الشمالي

البحث عن الضفدع الكئيب المعدة الشمالي (vitellinus Rheobatrachus)

الاسم العلمي: Rheobatrachus vitellinus
اسم شائع: الضفدع الكئيب المعدة الشمالي
نوع النوع: Amphibian
دولة: أستراليا
رابط موقع: https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/search-for-the-northern-gastric-brooding-frog/

المنح الصغيرة المدعومة 2021

تصنيفات القائمة الحمراء للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية

EX	منقرض	EW	منقرض في البرية	CR	مهدد بالانقراض من الدرجة الأولى
EN	مهدد بالانقراض	VU	معرض للانقراض	NT	شبه مهدد بالانقراض- تحت التهديد
LC	مُقلِق - أقل تهديدا	DD	معلومات غير كافية - غير متوفر المعلومات	NE	لم يقيّم - غير مصنف

برمائي - برمائيات

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$5,000	Brazil, South America	Universidade Estadual Paulista	Carla Lopes	Phantasmarana bocainensis	Bocaina Big-tooth Frog	NE
$17,500	Cameroon, Africa	Environment and Communities Care Front	Geraud Canis Tasse Taboue	Conraua goliath	Goliath Frog	EN
$14,347	Equatorial Guinea, Africa	Bristol Zoological Society	Samuel Hurley	Conraua goliath	Goliath Frog	EN
$15,000	Madagascar, Africa	Madagasikara Voakajy	Rodlis Raphali Andriantsimanarilafy	Mantella cowanii	Harlequin Mantella Frog	EN
$5,000	Brazil, South America	Universidade Federal de Minas Gerais	Barbara Zaidan	Holoaden bradei	Itatiaia Highland Frog	CR
$12,000	Vietnam, Asia	Faculty of Environmental Sciences, University of Science, Vietnam National University, Hanoi	Van Anh Pham	Bufo luchunnicus	Luchun Stream Toad	CR
$10,000	Colombia, South America	CORPOFUVERDE CORPORATION	Leydi Beatriz Mendoza Camargo	Atelopus pastuso	**Moorland frog**	CR
$4,000	Costa Rica, North America	Museo Argentino de Ciencias Naturales "Bernardino Rivadavia" - CONICET	Wagner Chaves-Acuña	Isthmohyla pictipes	**Pico Blanco Tree Frog**	CR
$11,500	Nigeria, Africa	N/A	Ikechukwu Godwin Chinemerem	Phrynobatrachus steindachneri	Steindachner's River Frog	CR

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$22,000	Ghana, Africa	-Herp Conservation Ghana (Herp Ghana)	Caleb Ofori-Boateng	Conraua derooi	Togo slippery frog	CR
$5,400	Ecuador, South America	Sumak Kawsay In Situ	Alexander Bentley	Pristimantis rubicundus	**Trench Robber Frog**	EN

طير - طيور

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$5,000	Dominican Republic, North America	Grupo Jaragua	Ernst Rupp	Pterodroma hasitata	Black-capped Petrel	EN
$17,000	Colombia, South America	Fundacion ProAves	Sara Lara	Crax alberti	Blue-billed Curassow	CR
$10,000	Brazil, South America	Instituto Marcos Daniel	Marcelo Renan Santos	Nemosia rourei	**Cherry-throated tanager**	CR
$15,000	Ecuador, South America	Fundación Jocotoco	Wendy Willis	Pyrrhura orcesi	**El Oro Parakeet**	EN
$20,200	French Polynesia, Oceania	Société d'Ornithologie de Polynésie (SOP)	Thomas Ghestemme	Pomarea whitneyi	Fatu Hiva Monarch	CR
$4,900	India, Asia	Wildlife Research & Conservation Society	Rakesh Kalva	Ardeotis nigriceps	Great Indian Bustard	CR
$8,500	Cuba, North America	N/A	Nils Navarro Pacheco	Accipiter gundlachi	**Gundlach's Hawk**	EN
$15,000	Bolivia, South America	Asociacion Armonia	Bennett Hennessey	Pauxi unicornis	Horned Curassow	CR
$5,000	India, Asia	MVP'S Arts, Science and Commerce College, Ozar (Mig), NASHIK, India	Vinaykamal Dethe	Gyps indicus	**Indian long-billed vulture**	CR
$14,100	India, Asia	Nature Conservation Foundation	Panchapakesan Jeganathan	Rhinoptilus bitorquatus	**Jerdon's Courser**	CR
$15,340	Bolivia, South America	Asociación Armonia	Tjalle Boorsma	Phibalura boliviana	Palkachupa Cotinga	EN
$13,442	Venezuela, South America	Provita	Maria Cedeno	Spinus cucullatus	**Red Siskin**	EN
$10,000	Bolivia, South America	Asociación Armonia	Tjalle Boorsma	Ara rubrogenys	Red-fronted Macaw	CR
$24,000	Vanuatu, Oceania	Santo Sunset Environment Network	Allan Taman	Alopecoenas sanctaecrucis	**Santa Cruz Ground Dove**	EN

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$6,000	Colombia, South America	FUVERDE CORPORATION	Fabio David Cuello Mercado	Pyrrhura subandina	**Sinu Parakeet**	CR
$13,718	French Polynesia, Oceania	Société d'Ornithologie de Polynésie	Caroline Blanvillain	Vini ultramarina	**Ultramarine lorikeet**	CR
$21,754	South Africa, Africa	Endangered Wildlife Trust	Gareth Tate	Gyps africanus	White-backed Vulture	CR



سمك - أسماك

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$16,100	Romania, Europe	Alex Găvan Foundation	Alex Găvan	Romanichthys valsanicola	Asprete	CR
$15,000	United States, North America	Tennessee Aquarium	Bernard Kuhajda	Fundulus julisia	Barrens Topminnow	EN
$4,300	Philippines, Asia	Sa Ngalan ng Lawa	Jord Earving Gadingan	Sardinella tawilis	**Bombon sardine**	EN
$12,500	South Africa, Africa	Freshwater Research Centre (FRC)	Jeremy Shelton	Labeo seeberi	**Clanwilliam sandfish**	EN
$15,250	Belize, North America	MarAlliance	Rachel Graham	Sphyrna mokarran	Grreat hammerhead	CR
$13,000	Peru, South America	Planeta Océano	Kerstin Forsberg	Pristis Pristis	Largetooth Sawfish	CR
$5,000	Indonesia, Asia	N/A	Ahmad Murysid	Tor tambra	Mahseer	DD
$9,000	Uganda, Africa	HOPE FOR NATURE	Obedi Nsubuga	Oreochromis esculentus	Singidia tilapia	CR
$14,500	Greece, Europe	University of Ioannina	Ieremias Chousids	Aphanius almiriensis	Toothcarp	CR
$8,300	Venezuela, South America	Regional Fish Collection. Universidad Centroccidental Lisandro Alvarado. UCLA	Douglas Rodríguez Olarte	Austrofundulus leohoignei	**Tucacas killifish**	NE
$7,000	Brazil, South America	Oceanographic Institute of the University of São Paulo	Thamíris Karlovic	Aetobatus narinari	Whitespotted eagle ray	EN
$13,000	Uganda, Africa	Teso Women Development Enterprise Ltd	Okalo Paul	Haplochromis latifasciatus	Zebra Obliquidens	CR

الفطريات

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$21,000	Chile, South America	Fundación Fungi	Daniela Torres	Gastroboletus valdivianus	Gastroboletus valdivianus	EN
$15,000	Chile, South America	The Fungi Foundation	Giuliana Furci	Butyriboletus loyo	Loyo	EN
$4,968	Armenia, Asia	Armenian Society of Biologists NGO	Arsen Gasparyan	Sarcodontia crocea	Orchard Tooth	VU
$10,000	Benin, Africa	The Laboratoire de Biomathématique et d'Estimations Forestières (LABEF)	Souand Peace Gloria Tahi	Lactarius foetens	Stinking milk-cap	CR

اللافقاري - لافقاريات

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$5,000	Malaysia, Asia	Malaysian Cave and Karst Conservancy (Treasurer)	Zarris Kem	Liphistius Batuensis	Batu Cave Trapdoor Spider	NE
$22,111	Australia, Oceania	Australian Museum Research Institute	Isabel Hyman	Advena campbelli	Campbell's Keeled Glass-snail	EX
$11,000	Kenya, Africa	Princeton University	Finote Gijsman	Coleoptera: Scarabaeoidea	**Dung Beetles**	NE
$5,000	Bosnia and Herzegovina, Europe	Center for marine and freshwater biology Sharklab ADRIA	Adla Kahrić	PInna nobilis	Fan mussel	CR
$11,000	Cyprus, Europe	Enalia Physis Environmental Research Center	Valentina Fossati	Pinna nobilis	**Fan mussel**	CR
$5,000	Nepal, Asia	N/A	Pratistha Shrestha	Lampyridae	Fireflies	NE
$14,500	Mexico, North America	Unfunded Posdoc at Mexico National Autonomous University	Edgard David Mason Romo	Pseudothelphusa morelosis	**Fresh water crab**	DD
$5,000	Cameroon, Africa	Laboratory of Zoology, University of Yaounde 1	Armand Richard Nzoko Fiemapong	Spirostreptus crenulatus	**Giant green African millipede**	NE
$5,000	Argentina, South America	Grupo Ecologia de la Polinizacion INIBIOMA, Universidad Nacional del Comahue-CONICET	Carolina Laura Morales	Bombus dahlbomii	**Giant Patagonian bumblebee**	EN
$4,955	Mauritius, Africa	Ebony Forest	Nicolas Zuel	Pyrgacris relictus	Grasshopper	CR

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$5,100	Cameroon, Africa	Zoology Research Unit, Laboratory of Biology of Animal Organisms, University of Douala, Cameroon	Jeanne Agrippine Yetchom Fondjo	Parapetasia femorata	Grey aposematic grasshopper	NE
$5,500	Indonesia, Asia	Indonesia Dragonfly Society	Diagal Wisnu Pamungkas	Rhinocypha heterostigma	Javan Jewel	NE
$3,300	Mexico, North America	University of Michigan	Ricardo Marino-Perez	Liladownsia fraile	**Lila Downs' Friar Grasshopper**	EN
$14,500	Malawi, Africa	Mulanje Mountain Conservation Trust (MMCT)	Carl Bruessow	Callioratis grandis	Mulanje Tiger Moth	NE
$15,000	India, Asia	IUCN SSC Grasshopper Specialist Group	DHANEESH BHASKAR	Neorthacris acuticeps acuticeps	Neorthacris acuticeps acuticeps	NE
$8,000	Chile, South America	University of Concepcion	Claudio Valdovinos	Chilina angusta	**Paposo snail**	VU
$5,000	India, Asia	NIL	ASWATHY S	Haploclastus kayi	**Parambikulam large burrowing spider**	EN
$2,249	Brazil, South America	Bee Laboratory of the University of São Paulo	Renan Kobal de Oliveira Cardoso	Zikanapis zikani	polyesters bees	NE
$11,500	Indonesia, Asia	Indonesia Dragonfly Society	Diagal Wisnu Pamungkas	Heliogomphus drescheri	**Sunda Grappletail**	NE
$13,500	South Africa, Africa	Endangered Wildlife Trust	Ian Little	Alaena margaritacea	**Wolkberg Zulu**	CR

ثديي - تدييات

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$4,750	Kenya, Africa	N/A	Sarah Omusula	Caracal aurata	African Golden Cat	VU
$5,000	Tanzania, Africa	College of African Wildlife Management, Mweka	Emanuel Martin	Caracal aurata	**African golden cat**	VU
$4,845	Congo, Democratic Republic of (Congo-Kinshasa), Africa	Research Action for Conservation and Development (RACOD)	Rodrigue Batumike	Caracal aurata	African golden cat	VU
$4,990	Uganda, Africa	EMBAKA	Emmanuel Akampurira	Caracal aurata	African golden cat	VU
$5,000	South Sudan, Africa	Muni University	Imran Ejotre	Caracal aurata	**African golden cat**	VU

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$12,000	India, Asia	Sound Forest Lab, Department of Forest and Wildlife Ecology, University of Wisconsin - Madison	Sathya Chandra Sagar Halehalli Sathyanarayana	Elephas maximus	**Asian elephant**	EN
$5,000	Indonesia, Asia	Yayasan Kolaborasi Inklusi Konservasi (KONKLUSI)	M Khairul Ikhwan	Zaglossus attenboroughi	Attenborough's long-beaked echidna	CR
$12,500	Nicaragua, North America	Bluefields Indian and Caribbean University	Francis Ernestina Castro González	Tapirus bairdii	**Baird's tapir**	EN
$10,000	Brazil, South America	Wildlife Research and Environmental Education Society (SPVS)	Elenise Angelotti Bastos Sipinski	Leontopithecus caissara	Black-faced Lion Tamarin	CR
$12,000	Brazil, South America	N/A	André Alonso	Callicebus barbarabrownae	**blond titi monkey**	CR
$8,000	Brazil, South America	N/A	André Alonso	Callicebus barbarabrownae	**Blond titi monkey**	CR
$15,000	Indonesia, Asia	Yayasan Pro Natura	Gabriella Fredriksson	Catopuma badia	Bornean Bay Cat	EN
$23,050	Malaysia, Asia	HUTAN	Marc Ancrenaz	Pongo pygmeus morio	Bornean orang-utan	CR
$15,000	Ecuador, South America	Fundación Naturaleza y Arte / Proyecto Washu	Felipe Alfonso-Cortes	Ateles fusciceps fusciceps	Brown-headed spider monkey	CR
$13,500	Colombia, South America	Asociacion Salvemos Selva and Piamonte Biodiverso	Johana Villota	Plecturocebus caquetensis	**Caquetá titi monkey**	CR
$5,000	Somaliland, Africa	Heritage Somaliland	Günther Wirth	Acinonyx jubatus	Cheetah	VU
$5,000	China, Asia	Peking University	Yueqiao Kong	Felis bieti	**Chinese mountain cat**	VU
$5,000	Nepal, Asia	Clouded Leopard Working Group (CLWG)	Purna Bahadur Ale	Neofelis nebulosa	Clouded leopard	VU
$6,400	Bhutan, Asia	Clouded Leopard Working Group (CLWG)	Kinley Tenzin	Neofelis nebulosa	Clouded leopard	VU
$5,320	Indonesia, Asia	Wildlife Observer Community	Rahmat Hidayat	Presbytis femoralis percura	East Sumatran Banded Langur	DD
$10,000	Australia, Oceania	Tasmanian Land Conservancy	David Hamilton	Dasyurus viverrinus	Eastern Quoll	EN
$10,000	Myanmar (Burma), Asia	Friends of Wildlife (FOW)	Khine Khine Swe	Rucervus eldi thamin	Eld's deer	EN
$10,000	Sri Lanka, Asia	Small Cat Advocacy and Research	Anya Ratnayaka	Prionailurus viverrinus	Fishing Cat	VU

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$5,000	India, Asia	Eastern Ghats Wildlife Society	Murthy Kantimahanti	Prionailurus viverrinus	Fishing Cat	VU
$6,800	Indonesia, Asia	Wildlife Observer Community	Rahmat Hidayat	Prionailurus planiceps	Flat-headed cat	EN
$5,000	Brazil, South America	Universidade Federal do Rio Grande do Sul	Flávia Pereira Tirelli	Leopardus geoffroyi	Geoffroy's cat	LC
$10,000	Cameroon, Africa	Agriculture and Bio-conservation Organization for Youth Empowerment and Rural Development (ABOYERD)	Valery Binda Aghah	Smutsia gigantea	Giant pangolin	EN
$10,000	India, Asia	Aaranyak	Dilip Chetry	Trachypithecus geei	Golden langur	EN
$9,000	Rwanda, Africa	Bat Conservation International	Mylea Bayless	Rhinolophus hilli Aellen	Hill's Horseshoe Bat	CR
$11,000	Chile, South America	Rewilding Chile	Cristian Saucedo	Hippocamelus bisulcus	**Huemul deer**	EN
$12,925	Congo, Democratic Republic of (Congo-Kinshasa), Africa	Centre de Surveillance de la Biodiversité	Claude Mande	Piliocolobus langi	Lang's red colobus	EN
$15,500	Nepal, Asia	Third Pole Conservancy	Ganga Ram Regmi	Pardofelis marmorata	Marbled cat	NT
$8,500	India, Asia	N/A	Giridhar Malla	Pardofelis marmorata	Marbled Cat	VU
$4,902	Mexico, North America	Ocelot Working Group	Mariam Weston Flores	Leopardus weiidi	**Margay**	NT
$10,000	Kenya, Africa	Friends of Kinangop Plateau	Martin Mwangi	Tragelaphus eurycerus isaaci	**Mountain Bongo**	CR
$13,000	Ethiopia, Africa	Frankfurt Zoological Society - U.S.	Peyton West	Tragelaphus buxtoni	**Mountain nyala**	EN
$10,000	Brazil, South America	Viçosa Federal University	Fabiano Rodrigues de Melo	Brachyteles hypoxanthus	Northern muriqui	CR
$12,000	Costa Rica, North America	Costa Rica Wildlife Foundation	-José Daniel Ramírez Fernández	Leopardus tigrinus oncilla	Oncilla	VU
$10,000	Paraguay, South America	Fundación Para La Tierra	Rebecca Smith	Ctenomys pilarensis	**Pilar tuco-tuco**	EN
$15,310	Uganda, Africa	Conservation to Coexist	Richard Busobozi	Piliocolobus tephrosceles	Red Colobus Monkey	EN
$13,000	Tanzania, Africa	Sokoine University of Agriculture	Robert Modest	Galagoides rondoensis	Rondo Dwarf Galago	CR
$7,162	Ukraine, Europe	I. I. Schmalhausen Institute of Zoology National Academy of Sciences of Ukraine	Alina Mishta	Desmana moschata	Russian desman	EN

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$12,000	Nigeria, Africa	Institute for Development, Ecology, Conservation, and Cooperation	Lynne Baker	Cercopithecus sclateri	Sclater's monkey	EN
$3,678	Vietnam, Asia	Rescue and Conservation of Species Center	Tiffany Chen	Manis javanica	Sunda Pangolin	CR
$13,000	Mongolia, Asia	Hustai National Park Trust	Dashpurev Tserendeleg	Equus przewalskii	Takhi	EN
$8,000	Indonesia, Asia	Department of Wildlife Fisheries and Conservation Biology, University of Maine	Agus Jati	Babyrousa togeanensis	**Togean Islands babirusa**	EN
$12,000	Mali, Africa	Roots & Shoots Mali/Israel and the Max Stern Yezreel Valley College, Israel	Itai Roffman	Pan troglodytes verus	Western Chimpanzee	CR

نبات - نباتات

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$5,000	Lebanon, Asia	Wadi ez-Zouhour	Hicham El Zein	Senecio bertramii	**Bertram's ragwort**	CR
$10,000	Greece, Europe	NKUA Seed Bank, National & Kapodistrian University of Athens	Costas Thanos	Consolida samia	**Consolida samia**	CR
$5,000	Ethiopia, Africa	Ethiopian biodiversity institute	Tahir Abdela	Cordeauxia edulis	Cordeauxia edulis	EN
$10,000	Kenya, Africa	National Museums of Kenya	Veronicah Ngumbau	Croton kinondoensis	Croton kinondoensis	NE
$5,000	Bhutan, Asia	Bumthang Forest Division, Department of Forest and Park Services	Phub Gyeltshen	Paphiopedilum fairrieanum	**Crown Wand Orchid**	CR
$5,000	Philippines, Asia	N/A	Eugene Lorence Logatoc	Drepanolejeunea bakeri	**Drepanolejeunea bakeri**	EN
$15,000	South Africa, Africa	Grootbos Green Futures Foundation	Philippa Murray	Leucadendron elimense	Elim Conebush	CR
$5,000	Kenya, Africa	Kenya Forestry Research Institute	Henry Komu	Euphorbia tanaensis	Euphorbia tanaensis	CR
$14,000	Palestinian territories, Asia	Palestine Wildlife Society	Imad Al Atrash	Iris haynei	Faqou'a Iris	VU
$5,000	Ethiopia, Africa	Adigrat University, Ethiopia	Tesfay Gidey Bezabeh	Dracaena ombet	**Gabal Elba Dragon tree**	EN

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$5,500	Brazil, South America	Universidade Federal de Minas Gerais	Alison Nazareno	Dinizia jueirana-facao	Jueirana-facão	CR
$5,000	South Africa, Africa	University of cape Town	Brian du Preez	Indigofera limosa	Kamiesberg Indigo	NE
$5,000	Brazil, South America	-Universidade Federal de São João del Rei	Paulo Minatel Gonella	Drosera magnifica	**Magnificent sundew**	CR
$25,000	India, Asia	Zoo Outreach Organization	Latha Devi Ravikumar	Crinum malabaricum	Malabar Water Lily	CR
$15,000	Spain, Europe	ANSE (Asociación de Naturalistas del Sureste - Southeastern Naturalist Association)	Carmen María Martínez Saura	Asparagus macrorrhizus	Mar Menor asparagus	CR
$4,915	Ethiopia, Africa	N/A	Stephen Johnson	Boswellia ogadensis	**Milafu**	CR
$15,000	Montserrat, North America	Montserrat National Trust	Sarita Francis	Epidendrum montserratense	Montserrat orchid	CR
$15,000	Mozambique, Africa	Eduardo Mondlane University, Faculty of Science, Department of Biological Sciences	Alice Massingue	Warneckea sessilicarpa	Mozambique false rose-apple	CR
$10,000	Syria, Asia	CREAF	Angham Daiyoub	Iris nusairiensis	**Nusair's mountain Iris**	CR
$5,000	Brazil, South America	University of Campinas	Priscila Orlandini	Phyllanthus gladiatus	**Phyllanthus gladiatus**	NE
$10,000	Bolivia, South America	BluoVerda e.V	Daniela Paola Limache de la Fuente	Amburana cearensis	**Roble criollo, oak**	EN
$13,000	Namibia, Africa	National Research Council of Italy - Institute of Research on Terrestrial Ecosystems	Pierluigi Bombi	Welwitschia mirabilis	**welwitschia**	NE
$15,000	Cape Verde, Africa	Associação Projeto Biodiversidade	Albert Taxonera Amoros	Withania chevalieri	Withania chevalieri	CR

زاحف - زواحف

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
$14,800	Bangladesh, Asia	Turtle Survival Alliance	Shahriar Caesar Rahman	Manouria emys phayrei	Asian Giant Tortoise	CR
$4,980	Vietnam, Asia	Institute of of Ecology and Biological Resources, Vietnam Academy of Science and Technology	Quyen Do	Cyrtodactylus nigriocularis	Black-eyed bent-toed gecko	CR
$7,040	Belize, North America	Missouri State University	Day Ligon	Dermatemys mawii	**Central American River Turtle**	CR
$4,960	Turkey, Asia	Institute of Development, Ecology, Conservation and Cooperation	Konrad Mebert	Vipera darevskii	**Darevsky's Viper**	CR
$15,000	Nepal, Asia	Nepal Biodiversity Research and Conservation Centre	Shyam Kumar Pun	Indotestudo elongata	Elongated Tortoise	CR
$9,000	United Arab Emirates, Asia	-Institute of Evolutionary Biology (CSIC-UPF)	Salvador Carranza	Asaccus caudivolvulus	**Emirati Leaf-toed Gecko**	CR
$4,900	Nepal, Asia	N/A	Mina Shrestha	Gavialis gangeticus	Gharial	CR
$7,410	Sri Lanka, Asia	Nature Exploration & Education Team	Suranjan Karunarathna	Cnemaspis godagedarai	Godagedara’s Day Gecko	CR
$15,000	Liberia, Africa	Sea Turtle Watch, Liberia	Trokon Saykpa	Chelonia mydas	Green Turtle	EN
$9,000	Guatemala, North America	Oklahoma City Zoological Society	Brad Lock	Heloderma charlesbogerti	**Guatemalan Beaded lizard**	NE
$15,000	Côte d'Ivoire (Ivory Coast), Africa	N/A	Fabio Petrozzi	Kinixys homeana	Home's hingeback tortoise	CR
$10,000	Brazil, South America	Universidade do Estado do Rio de Janeiro	Jane Oliveira	Bothrops sazimai	**Jararaca da Ilha dos Franceses**	CR
$25,000	Kenya, Africa	National Museums of Kenya	Jacob Mueti Ngwava	Malacochersus tornieri	Pancake tortoise	CR
$9,000	Kenya, Africa	Lewa Wildlife Conservancy	Dominic Maringa	Malacochersus tornieri	Pancake Tortoise	CR
$14,000	Vietnam, Asia	Turtle Sanctuary	Charlotte Ducotterd	Rafetus swinhoei	swinhoe's softshell turtle	CR
$16,460	Honduras, North America	Kanahau Utila Research & Conservation Facility, Isla de Utila, Honduras	Tom Brown	Ctenosaura bakeri	Utila Spiny-tailed Iguana	CR

مشاريع الشركا

دخلت شركة مبادلة للاستثمار، وهي شركة الاستثمارات الأساسية في أبو ظبي، في شراكة مدتها ثلاث سنوات مع صندوق محمد بن زايد لدعم مبادرات المحافظة في جميع أنحا العالم. وعبر هذه الشراكة، تقدم شركة مبادلة للاستثمار مبلغ 1.5 مليون دولار أمريكي سنويًا إلى صندوق محمد بن زايد على أن يوجه هذا المبلغ نحو دعم النباتات والحيوانات المهددة بالانقراض في إفريقيا وآسيا وأمريكا الجنوبية.



Bar-tailed Godwit (Thailand) © Bird Conservation Society of Thailand

منح شركة مبادلة للاستثمار

MUBADALA

المشروعات الضخمة التي ترعاها مبادلة

دخلت شركة مبادلة للاستثمار، وهي شركة الاستثمارات الأساسية في أبو ظبي، في شراكة مدتها ثلاث سنوات مع صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية لدعم مبادرات المحافظة في جميع أنحاء العالم. وعبر هذه الشراكة، تقدم شركة مبادلة للاستثمار مبلغ 1.5 مليون دولار أمريكي سنويًا إلى صندوق محمد بن زايد على أن يوجه هذا المبلغ نحو دعم النباتات والحيوانات المهددة بالانقراض في أفريقيا وآسيا وأمريكا الجنوبية، وتحديدًا في البلدان التي تمتلك فيها شركة مبادلة للاستثمار محافظات استثمارية من ضمنها كولومبيا وغينيا وإندونيسيا وتايلاند – والتي تمثل بعض النقاط الساخنة للتنوع البيولوجي في العالم.

على الرغم من أن هذه المنح أوسع في مجالها وأطول في مدتها من برنامج المنح الصغيرة التقليدي لصندوق محمد بن زايد، فإنها تكمل الدعم الكبير الذي يقدمه صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية على مستوى العالم، وسياسة الصندوق في دعم الأنشطة الميدانية للمحافظة العملية. ويطبق شركاؤنا المحليون الموثوق بهم وذوو الخبرة في مجال المحافظة "منح مبادلة"، وتدعمهم شركة مبادلة وأصولها، ويديرها صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية. وينصب تركيز جميع الشركاء في هذا الجهد على الحفاظ على الفصائل التي تشكل أساس الحياة على الأرض، ومن خلال تطبيق شغفهم للمحافظة سيساعد على تحويل أزمة الانقراض بشكل جذري.

استعراض الموقع الإلكتروني



Greater Crested Tern (Thailand)© Bird Conservation Society of Thailand

LARGE PROJECT STORIES 2021



المشروعات الضخمة في كولومبيا 2021

من الغابات إلى الأنهار: البحث عن بعض الأنواع المهددة بالانقراض في كولومبيا

تشتمل البيئة في كولومبيا على تشكيلة غنية من المكونات البيئية والمناخية والبيولوجية والنظم الإيكولوجية. المنحدرات التي تغطيها الغابات على امتداد جبال الأنديز تدعم التنوع البيولوجي المذهل وتعتبر في غاية الأهمية ليس فقط للتراث الطبيعي للدولة ولكن أيضًا للحفاظ على بعض الأنواع الفريدة في العالم.

عرض القصة الكاملة



المشروعات الضخمة في غينيا 2021

الحد من خطر التهديدات التي يتعرض لها خروف البحر الأفريقي ودولفين المحيط الأطلسي الأحدب والسلاحف البحرية

تتميز غينيا الواقعة في غرب أفريقيا بالشواطئ الرملية والسهول الشاسعة وغابات المانجروف "شجر القرم" الخصبة الغنية بالأنواع المستوطنة والمهددة بالانقراض. وتضم واحدة من أكثر المناطق الساحلية حيوية في المنطقة الفرعية وتتمتع ببيئة بحرية غزيرة الإنتاج.

عرض القصة الكاملة



المشروعات الضخمة في إندونيسيا 2021

من الغابة إلى الساحل: الحفاظ على السنوريات والسلاحف البحرية المهددة بالانقراض في إندونيسيا

تمتد إندونيسيا عبر ما يقرب من 18000 جزيرة. ورغم أن هذه الجُزر لا تمثل سوى واحد بالمائة من مساحة اليابسة في العالم، فإن غاباتها المطيرة تضم بشكل ملحوظ 10 بالمائة من أنواع النباتات المعروفة في العالم و12 بالمائة من جميع أنواع الثدييات و17 بالمائة من جميع أنواع الطيور المعروفة.

عرض القصة الكاملة



المشروعات الضخمة في تايلاند 2021

من مجرى النهر إلى الشاطئ الحفاظ على الأنواع النهرية وطيور الشواطئ الشتوية

تمثل دولة تايلاند الواقعة في جنوب شرق آسيا موقعًا رئيسيًا للتنوع البيولوجي نظرًا إلى المجموعة الواسعة من المناخات والتضاريس المتنوعة والسواحل الطويلة التي تتميز بها. ويتمتع بالحماية ما يقارب 20% من مساحتها البرية وخمسة بالمائة من إجمالي مناطقها الساحلية البحرية.

عرض القصة الكاملة

الأعمال الخيرية

يدير صندوق محمد بن زايد مجموعة كبيرة من اهتمامات أبو ظبي الخيرية المتعلقة بالمحافظة على الكائنات الحية التي تمتد حول العالم وتشمل فصائل مختلفة.



Lions at dusk (Namibia) © Paul Funston

بانثيرا

تأسست ـ"بانثيرا" عام 2006 ومنذ تأسيسها وهي تكرس جهودها حصريًا للحفاظ على 40 نوعًا من القطط البرية في العالم وأنظمتها البيئية. ويدرس فريقنا المكون من علماء الأحياء وعلماء البيانات وخبراء إنفاذ القانون وحماة القطط البرية ويحمي فصائل السنوريات (القطط الكبيرة) السبع: الفهود، والنمور الأمريكية، والفهود المرقطة، والأسود، والفهود الصيادة، ونمور الثلج، والنمور – وتضع بانثيرا استراتيجيات محافظة موجهة نحو أنواع القطط الصغيرة الأكثر تهديدًا بالانقراض في العالم.

استنادًا إلى خبرة علماء الأحياء المختصين في القطط، تضع مؤسسة بانثيرا وتطبق استراتيجيات عالمية للمحافظة على فصائل السنوريات السبع: الفهود، والنمور الأمريكية، والفهود المرقطة، والأسود، والفهود الصيادة، ونمور الثلج، والنمور – وتدرس بانثيرا وتحمي أنواع القطط الصغيرة الأكثر تهديدًا بالانقراض في العالم خلال برنامج القطط الصغيرة العالمية.

تمثل بانثيرا أكثر الجهود شمولاً من نوعها، وتتعاون مع المنظمات غير الحكومية المحلية والدولية والمؤسسات العلمية والمجتمعات المحلية والحكومات في جميع أنحاء العالم والمواطنين الذين يرغبون في المساعدة في ضمان مستقبل للقطط البرية وتمكنت بانثيرا وشركاؤها بشكل ملموس من إيقاف أو عكس تدهور القطط في بعض المواقع في جميع أنحاء العالم.

ومن إنجازات بانثيرا

- وضع بروتوكول **Tigers Forever**، الذي ساعد تعدادات النمور على النمو في المواقع الرئيسية في جميع أنحاء الهند ونيبال وهو يشكل يدًا من حديد ضد الصيادين في جنوب شرق آسيا.
- قيادة مبادرة Jaguar Corridor Initiative لحماية موطن النمور الأمريكية (جاغوار). المهددة بالانقراض في 18 دولة والحفاظ على صلة تعدادات الجاغوار (والمتنوعة وراثيًا) من شمال المكسيك إلى شمال الأرجنتين.
- تنمية تكنولوجيا الحياة البرية من خلال كاميرات مراقبة الصيادين



Puma cubs © Mark Elbroch/Panthera


Female Puma: Charlotte (United States) © Mark Elbroch/Panthera

PoacherCams التي أحدثت تغييرًا جذرية في المجال والتي تساعد على القبض على الصيادين متلبسين.

- تأسيس تحالف غير تقليدي **بين ست قبائل من السكان الأصليي** والوكالات الحكومية المحلية والوطنية لصون فهد البوما وقطط البوبكات في ولاية واشنطن.
- وضع إستراتيجية شاملة لدراسة وحفظ **33 نوعًا من القطط الصغيرة.**

ويمكن أيضًا قياس التأثير الذي نبثه في العالم في نمو أنواع الحياة البرية المحلية الأخرى، والفرص والمزايا الاقتصادية التي توفرها مشاريعنا للمجتمعات المحلية، والحد من الجرائم والاتجار بالحياة البرية في المناطق المحمية وحولها وعدد الأشخاص الذين ينضمون إلى حركتنا. وتوفر حماية القطط مجموعة من الفوائد على النظام الإيكولوجي والمجتمع مثل صون المستجمعات المائية الأساسية إلى خلق وظائف في مجال النظام البيئي.

استعراض الموقع الإلكتروني

التمويل

يركز التقرير المالي لصندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية على أدا منحته المالية، وتقارير مدقق الحسابات المستقل الذي يضمن الامتثال للمعايير المالية التي تضعها حكومة أبو ظبي.



Sunset over the Wetland Complex (Paraguay) © Para La Tierra

المنحة المالية


parrot snake (Paraguay) © Para La Tierra

المنحة المالية

تأسست المنحة المالية لصندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية في أبريل 2009، بتخصيص أولي قدره 27.5 مليون دولار أمريكي. ومنذ ذلك الحين يُدار الصندوق بطريقة توفر الاحتياجات المالية لبرنامج المنح الصغيرة مدى الحياة.

هدف المنحة طويلة الأجل، كما هو منصوص عليه في بيان سياسة الاستثمار هو:

1. إجراء تحصيصات سنوية لصالح المحافظة على الكائنات الحية وفق قواعد الإنفاق الخاصة بصندوق محمد بن زايد؛
2. الحفاظ على رأس المال بالدولار الأمريكي على مدى 10 سنوات إلى استيفاء هذين الهدفين؛
3. زيادة رأس المال عبر الحصول على عوائد مالية أكثر من التحصيصات المدفوعة


Pseudothelphusa morelosis (Mexico) © Edgard D. Mason-Romo

ارتفع رأس مال المنحة المالية من 27.5 مليون دولار (التخصيص الأولي) إلى 33 مليون دولار في نهاية عام 2021، في حين تم توزيع 18.3 مليون دولار على شكل منح خلال نفس الفترة، مما حقق أهداف الوقف الثلاثة. بلغت التوزيعات لعام 2021 1.5 مليون دولار أمريكي، لكن في بداية الفترة المشمولة بالتقرير، سُحب مبلغ 0.5 مليون دولار متصلة بحساب عام 2020،

تستهدف سياسة استثمار الصندوق معدل عائد طويل الأجل على الأصول بنسبة صافية 5٪، يقاس بالدولار الأمريكي وباستخدام نهج العائد الإجمالي (الدخل بالإضافة إلى مكاسب رأس المال). ومنذ بداية الصندوق، كان صافي الأداء السنوي للوقف + 5.7٪ (معدل عائد مرجح بالنقود)، أعلى من الهدف بقليل. وعلى مدى السنوات الخمس الماضية وصل إلى + 7.3٪ (معدل عائد مرجح بالنقود)، أعلى بكثير من الهدف.

خلال عام 2021، جرى تصفية آخر استثمار في الدين الخاص (الربع الأول)، وينطبق الشيء نفسه على التمويل الأصغر (الربع الرابع). الأصغر في الانخفاض وتجاوزت سياسة الاستثمار الثلاث سنوات منذ وضعها وتغير العالم كثيرًا (جائحة كوفيد وعواقبها على الحكومات والشركات والأسر)، وستجرى مراجعة في أوائل عام 2022. وفي نهاية العام، كان يدير الوقف Sachs Goldman و Pictet Banque و PGIM (العقارات).

الأسواق والأداء في عام 2021

كان عام 2021 مليئًا بالأحداث في الأسواق العالمية وسيطر عليه عدة وقائع من بينها التضخم الذي فاق التوقعات واستمرار جائحة ف روس كورونا. لكن على عكس السنوات الخمس الماضية عندما كان هناك تحرك موحد بشكل عام مرتفع أو منخفض بين الأصول المالية، أظهر عام 2021 تنوعًا كبيرًا للغاية للعائدات، مع ارتفاع ما يقرب من نصف أنواع الأصول المالية، في حين خسر النصف خسارة فادحة. ومن بين الأصول الرئيسية، كانت الأسهم الأفضل أداءً خلال العام هي أسهم النفط وأسهم الأسواق المتقدمة، بأداء مكون من رقمين. لكن في الجانب المقابل، انتهى الأمر بأصول السندات السيادية وأصول الأسواق الناشئة بخسائر كبيرة.

في هذا السياق، حققت مجموعة صندوق محمد بن زايد صافي أداء بنسبة + 11.4٪ (معدل عائد مرجح بالنقود). وحققت المجموعة "التقليدية" (الأسهم والدخل الثابت) التي تديرها Sachs Goldman + 6.4٪ بينما المجموعة "البديلة" (الأسهم الخاصة والدين الخاص والصناديق المغطاة والعقارات) التي يدير أغلبها Pictet Banque حققت + 17.1٪.


Bird Surveys © Allan Taman

المستقبل: 2022 وما بعد ذلك

كما ذكرنا، سوف يُراجع بيان سياسة الاستثمار للصندوق في أوائل عام 2022. ومن بين النقاط التي سيغطيها: هي احتمالية زيادة نسبة أسهم رأس المال لتلبية الزيادة الكبيرة في قيمة الأرباح الخاصة للوقف، في حين احتمالية تقليل النسبة الإجمالية للدخل الثابت.

إننا نشهد ما يمكن أن يؤكد على أنه تغيير تاريخي للنظام، بعد 40-35 عامًا من انخفاض أسعار الفائدة والتضخم الواقع تحت السيطرة ("الاعتدال الكبير"). على المدى القصير، يمكن أن يؤدي ارتفاع أسعار الطاقة والغذاء والاضطرابات المستمرة في سلسلة التوريد، والطلب المستمر، وارتفاع الرواتب إلى ارتفاع معدل التضخم الأساسي المستمر في عام 2022. وفي المستقبل، قد تؤدي مرحلة تحول الطاقة إلى فترة طويلة من التضخم الأكبر، مع ارتفاع أسعار الطاقة مع مزيج من عدم كفاية القدرة الإنتاجية للطاقات المتجددة على المدى القصير، والاستثمارات الضعيفة في الوقود الحفري وارتفاع أسعار الكربون. وأسعار الغاز هي مثال على ذلك. لكن الأمر يتجاوز مجرد سلع الطاقة مع أهمية مواد مثل النحاس والليثيوم والنيكل في التحول إلى الطاقة النظيفة.



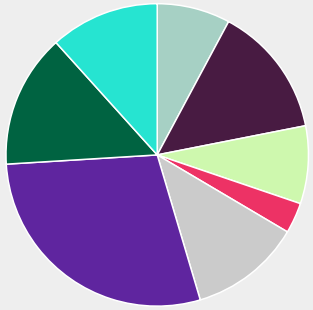
A Whistling Hero (Paraguay) © Para La Tierra

توزيع المبالغ

توزيع الأرباح

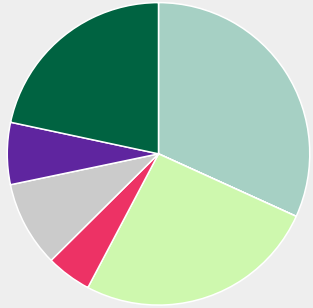
في عام 2021، دعم الصندوق 151 مشروعًا مختارين من 1530 طلبات للمنح. وقل عدد المنح المعطاة في 2021 مقارنة بالسنوات السابقة بسبب أن الدفعة الأولى من المنح المعطاة في 2021 كانت مخصصة ”لمنح إغاثة كوفيد-19“ الخاصة بالصندوق والتي ساعدت مؤسسات المحافظة على سداد التكاليف الأساسية (مثل الرواتب والمرافق والإيجارات) أثناء الجائحة .بلغ متوسط المبلغ المعطى لمنح إغاثة كوفيد-19عام 2021 14367 دولارًا مقارنة بـ 9056 دولارًا في المتوسط لمنح دون إغاثة كوفيد-19 في الجولتين التاليتين من المنح في عام 2021.

توزيع المبالغ حسب الأنواع



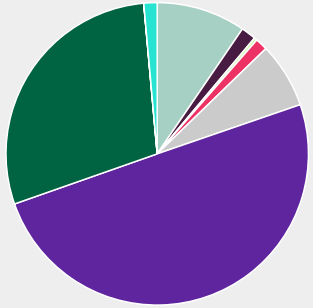
برمائي - برمائيات	$121,747
طير - طيور	$218,954
سمك - أسماك	$129,350
Fungus	$50,968
اللافقاري - لافقاريات	$185,215
ثديي - تدييات	$445,132
نبات - نباتات	$222,415
زاحف - زواحف	$181,550

توزيع المبالغ حسب القارة



أفريقيا	$494,391
القارة القطبية الجنوبية	$0
آسيا	$403,566
أوروبا	$75,162
أمريكا الشمالية	$142,452
أوقيانوسا - أوقيانوسيا	$103,029
أمريكا الجنوبية	$336,731

توزيع المبالغ حسب القائمة الحمراء للإتحاد الدولي لحفظ الطبيعة



لم يقيّم - غير مصنف	$148,149
معلومات غير كافية - غير متوفر المعلومات	$24,820
مُقلِق - أقل تهديدا	$5,000
شبه مهدد بالانقراض- تحت التهديد	$20,402
معرض للانقراض	$108,453
مهدد بالانقراض من الدرجة الأولى	$776,070
مهدد بالانقراض	$450,326
منقرض في البرية	$0
منقرض	$22,111

يبقى صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية معنيًا بتحقيق رؤية صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان لدعم جهود المحافظة على الكائنات الحية بجميع أنواعها حول العالم. ويستلهم الصندوق عمله من هذه الرؤية، ومن تفاني العديد من دعاة حماية البيئة والباحثين والعلما العاملين في هذا المجال من أجل تقييم وحماية النباتات والحيوانات الأكثر ضعفًا لدينا، ويلتزم الصندوق بالحفاظ على التنوع البيولوجي الاستثنائي للأرض من أجل الأجيال القادمة.

www.speciesconservation.org

عنوان المراسلات
صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية
صندوق بريد 131112
أبو ظبي
الإمارات العربية المتحدة

A male Mountain Nyala (Ethiopia). © Daniel Rosengren